

Thai

คุณสามารถพูดคุยกับนักข่าวได้เสมอ

ทุกคนมีสิทธิพูดคุยกับนักข่าว นักข่าวต้องไม่บอกใครว่าคุณเป็นใครหากคุณไม่ต้องการ เรียกว่า การคุ้มครองแหล่งข่าว และเป็นส่วนหนึ่งของรัฐธรรมนูญของสวีเดน

หากคุณทำงานภาคบริการสาธารณะ เช่น การรักษาพยาบาล การศึกษา หรือการบริบาล คุณจะได้รับความคุ้มครองเป็นพิเศษเมื่อพูดคุยกับนักข่าว นอกจากนี้ยังรวมถึงกรณีที่คุณทำงานด้านการรักษาพยาบาล การศึกษา หรือการบริบาลภาคเอกชน เรียกว่า การคุ้มครองผู้แจ้งเบาะแส

คุณสามารถบอกเกี่ยวกับเรื่องที่ไม่ดีในที่ทำงานได้ กรณีส่วนใหญ่หากคุณต้องการบอกเรื่องที่เป็นความลับก็สามารถทำได้เช่นกัน นักข่าวหรือสหภาพแรงงานของคุณสามารถแจ้งให้คุณทราบได้อย่างชัดเจนว่าสิ่งใดที่มีผลใช้ได้กับคุณ

กฎหมายห้ามนายจ้างของคุณลงโทษคุณในการใช้เสรีภาพในการสื่อสารและพูดคุยกับนักข่าว เรียกว่า การห้ามลงโทษ นอกจากนี้ยังห้ามมิให้นายจ้างของคุณพยายามสืบหาว่าใครเป็นคนพูดคุยกับนักข่าว เรียกว่า การห้ามพยายามหาว่าใครได้ติดต่อกับนักข่าว

คุณสามารถอ่านเพิ่มเติมเกี่ยวกับเสรีภาพในการสื่อสารในภาษาสวีเดนได้ที่: sif.se/meddelarskydd



Svenska

Du får alltid prata med journalister

Alla har rätt att prata med journalister. Journalisten får inte berätta för någon vem du är om du inte vill. Det kallas *källskydd* och är en del av Sveriges grundlag.

Om du arbetar inom offentlig verksamhet, till exempel vård, skola eller omsorg, så har du ett särskilt skydd när du pratar med journalister. Det gäller även om du arbetar inom privat vård, skola eller omsorg. Det kallas *meddelarskydd*. Du får berätta om sådant som är dåligt på arbetet. Det gäller **oftast** även om det du vill berätta är hemligt. En journalist eller ditt fackförbund kan berätta exakt vad som gäller för dig.

Det är lag på att din arbetsgivare inte får straffa dig för att du använt dig av din meddelarfrihet, och talat med en journalist. Det kallas *repressalieförbud*. Det är också förbudet för din arbetsgivare att försöka ta reda på vem som pratat med en journalist. Det kallas *efterforskningsförbud*.

Du kan läsa mer om meddelarfriheten på svenska här: sif.se/meddelarskydd